
دليل المستخدم لهاتف Nokia 110

٥.....	المفاتيح والأجزاء.....
٧.....	إدخال بطاقة SIM والبطارية.....
٨.....	تركيب بطاقة SIM ثانية أو إزالتها.....
٩.....	إدخال بطاقة ذاكرة.....
١١.....	شحن البطارية.....
١١.....	قفل المفاتيح.....
١٢.....	وضع رباط.....
١٢.....	استكشاف الهاتف.....
١٣.....	تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها.....
١٤.....	نسخ المحتوى من هاتفك القديم.....
١٦.....	المؤشرات الموجودة بهاتفك.....
١٧.....	إجراء مكالمة أو الرد عليها.....
١٨.....	الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به.....
١٨.....	عرض مكالمات لم يرد عليها.....
١٩.....	تغيير مستوى الصوت.....
١٩.....	حفظ اسم ورقم هاتف.....
٢١.....	إجراء مكالمات بسرعة.....
٢٢.....	إرسال رسالة.....

٢٣.....	كتابة نص
٢٤.....	فحص البريد الصوتي
٢٥.....	تخصيص الشاشة الرئيسية
٢٦.....	إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية
٢٧.....	تغيير نغمة الرنين
٢٨.....	ضبط التنبيه
٢٩.....	إضافة موعد
٣٠.....	الاستماع إلى الراديو
٣١.....	البحث عن محطات الإذاعة وحفظها
٣٢.....	تشغيل أغنية
٣٣.....	التقاط صورة
٣٤.....	تسجيل الفيديو
٣٥.....	تصفح الويب
٣٦.....	إضافة علامة
٣٧.....	إعداد حساب البريد
٣٧.....	إرسال بريد
٣٩.....	الدردشة مع الأصدقاء
٤١.....	إرسال صورة باستخدام Bluetooth

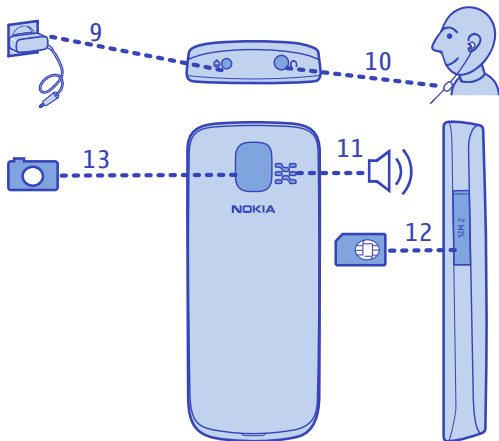
- ٤٢..... قفل الهاتف
- ٤٣..... تغيير رمز الحماية
- ٤٤..... استعادة الضبط الأصلي
- ٤٥..... الدعم
- ٤٥..... تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك
- ٤٦..... نسخ المحتوى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة
- ٤٧..... رموز الوصول
- ٤٩..... معلومات عامة

المفاتيح والأجزاء



5 لوحة المفاتيح
6 الميكروفون
7 مفتاح الانتقال
8 مفتاح الاتصال

1 مفاتيح الاختيار
2 سماعة الأذن
3 الشاشة
4 مفتاح الإنهاء/التشغيل



- 9 منفذ توصيل الشاحن
 10 موصل سماعة الرأس (٣.٥ مم)
 11 مكبر الصوت
 12 فتحة بطاقة SIM (2 SIM). انظر ٦
 في "إرشادات خاصة بالميزات".
 13 عدسة الكاميرا. قم بإزالة الشريط
 الواقي من العدسة قبل استخدام
 الكاميرا.

إدخال بطاقة SIM والبطارية



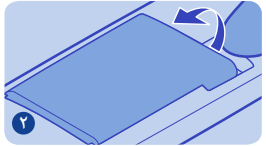
٤ اضغط محاذاة نقاط تلامس البطارية ثم ادفع البطارية إلى الداخل.



١ قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإزالة الغطاء الخلفي.



٥ قم بإزاحة الغطاء الخلفي إلى أسفل حتى يستقر في مكانه.



٢ إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها للخارج.

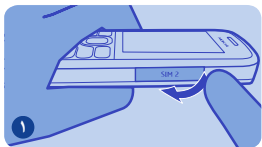


٦ لتشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على  حتى يهتز الهاتف.

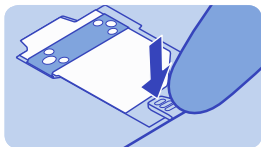


٣ قم بإزاحة بطاقة SIM إلى أسفل الحامل مع توجيه منطقة التماس لأسفل. انظر  ٢.

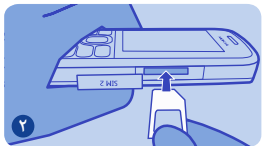
تركيب بطاقة SIM ثانية أو إزالتها



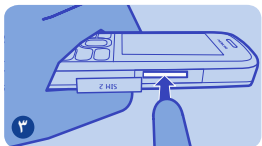
افتح [SIM 2] غطاء بطاقة SIM. انظر ٧.



تلميح: لإزالة بطاقة SIM، اضغط اللسان إلى أسفل، ثم قم بإزاحة بطاقة SIM إلى الخارج.



قم بتركيب بطاقة SIM مع توجيه منطقة التلامس لأعلى.

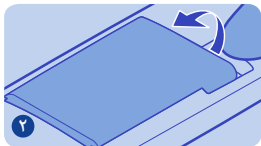


ادفع البطاقة للداخل حتي تستقر في الموضع المخصص لها. أغلق الغطاء.

إدخال بطاقة ذاكرة



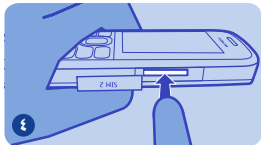
قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإزالة الغطاء الخلفي.



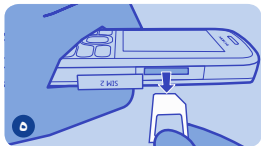
إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها للخارج.



أزح حامل بطاقة الذاكرة تجاه الجانب العلوي للهاتف.



لإزالة بطاقة SIM، ادفع بطاقة SIM حتى يتم تحريرها.



اسحب بطاقة SIM للخارج.



أزح الحامل إلى مكانه الأصلي.



ارفع الحامل.



اضبط محاذاة نقاط تلامس البطارية ثم ادفع البطارية إلى الداخل.



أدخل بطاقة ذاكرة متوافقة مع توجيه منطقة التلامس لأسفل.



قم بإزاحة الغطاء الخلفي لأسفل حتى يستقر في مكانه. انظر ١.



اخفض الحامل.

قفل المفاتيح



اقفل الهاتف والمفاتيح في حالة عدم استخدام الهاتف.

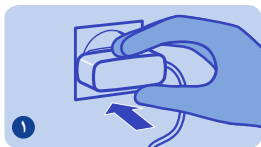


اختر القائمة، ثم اضغط على *.



لإلغاء القفل، اختر فتح، ثم اضغط على *.

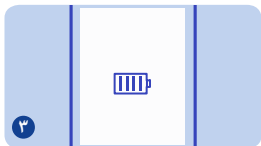
شحن البطارية



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.



ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف. انظر ٣، ٤.



هل اكتمل شحن البطارية؟ افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.

استكشاف الهاتف



لعرض الميزات والتطبيقات على الهاتف، اضغط على القائمة.



للعودة إلى طريقة العرض السابقة، اضغط على رجوع.

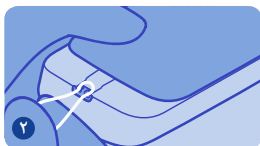


للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على Ⓜ.

وضع رباط



قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإزالة الغطاء الخلفي.



قم بلف الرباط على شكل حلقة حول كلاب رباط المعصم.



قم بإزاحة الغطاء الخلفي إلى أسفل حتى يستقر في مكانه.

تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها



قم بتعيين بطاقة SIM للمكالمات
الصادرة والرسائل والاتصالات.



للانتقال إلى تطبيق أو ميزة، اضغط
على مفتاح الانتقال لأعلى أو لأسفل أو
ليسار أو لليمين.



حدد القائمة < مدير SIM.



لفتح تطبيق أو اختيار الميزة، اضغط
على اختيار.



لتحديد بطاقة SIM التي ترغب في
استخدامها كل مرة، اختر السؤال في
كل مرة.

نسخ المحتوى من هاتفك القديم



يمكنك نقل الأسماء والتقويم والأشياء الأخرى إلى هاتفك الجديد بسهولة.



اختر SIM1 أو SIM2 لاستخدام بطاقة SIM هذه دائماً.



تشغيل Bluetooth في كلا الهاتفين.



إعادة تسمية بطاقة SIM، اختر البطاقة، ثم اختر خيارات > إعادة التسمية.



حدد القائمة > الضبط



اكتب اسماً، ثم اختر موافق.



قم بإنشاء رمز مرور يُستخدم مرة واحدة
إذا طُلب منك ذلك (مثل 123)، ثم اختر
موافق.



تحقق من تطابق الرموز على كلا
الهاتفين.



اتبع الإرشادات التي تظهر على كلا
الهاتفين.



حدد تزامن ونسخ احتياطي > نقل
عبر الهاتف.



اختر النسخ إلى هذا وما تريد نسخه، ثم
اختر تم.



اختر هاتفك القديم من قائمة الأجهزة
التي تم العثور عليها.

المؤشرات الموجودة بهااتفك

 /  — اتصال GPRS أو EGPRS من بطاقة SIM1 معلق.

 /  — لديك رسائل غير مقروءة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 أو SIM2.

 — Bluetooth قيد التشغيل.

 — لديك رسائل غير مقروءة تم إرسالها إلى بطاقتي SIM1 وSIM2.

 /  — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقة SIM1 أو SIM2 إلى رقم آخر.

 /  — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 أو SIM2.

 — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقتي SIM1 وSIM2 إلى رقم آخر.

 — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 وSIM2.

 — سماعة رأس متصلة بالهاتف.

 — تم قفل المفاتيح.

 — لا يقوم الهاتف بإصدار رنين عند ورود مكالمات أو إرسال رسائل.

 — تم ضبط المنبه.

 /  — الهاتف متصل بشبكة GPRS أو EGPRS باستخدام بطاقة SIM1.

 /  — اتصال GPRS A أو EGPRS من بطاقة SIM1 مفتوح.

إجراء مكالمة أو الرد عليها



لإنهاء المكالمة، اضغط على ٣.



للاتصال بالصديق، انظر ١٦.



عندما يصدر هاتفك رنينًا، اضغط على الرد. انظر ١٧.



أدخل رقم الهاتف، ثم اضغط على ١.



اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

عرض مكالمات لم يرد عليها

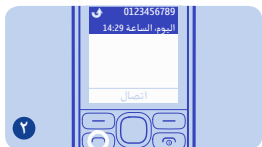


في الشاشة الرئيسية، اختر عرض. انظر

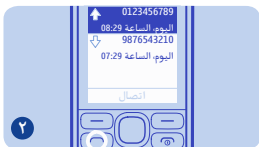
الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به



اضغط على ، بالشاشة الرئيسية.



لمعاودة الاتصال، حدد الرقم، ثم اضغط على .



حدد الرقم، ثم اضغط على .



تلميح: لعرض مكالمات لم يرد عليها في وقت لاحق، اختر القائمة < السجل > مكالمات فائتة.



اختر بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها.

حفظ اسم ورقم هاتف



لإضافة أسماء جديدة إلى الهاتف.

تغيير مستوى الصوت



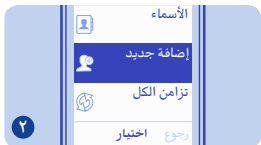
هل يكون مستوى الصوت مرتفعاً للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟



حدد القائمة < الأسماء.



انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.



حدد إضافة جديد. اختر المكان الذي ترغب في حفظ الاسم فيه إذا طلب منك ذلك.



ذلك أفضل.



للبحث عن اسم، ابدأ بكتابة الاسم في مربع البحث.



أدخل رقم الهاتف، ثم اختر موافق.



حدد خيارات < تفاصيل الاسم.



اكتب الاسم الأول والاسم الأخير، ثم اختر حفظ.



لتعديل التفاصيل، اختر الأسماء ثم اختر اسمًا.

إجراء مكالمات بسرعة



حدد بحث واحد الأسماء.



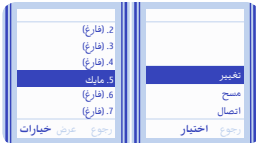
هل تتصل ببعض الأشخاص كثيراً؟
اضبط رقمهم كرقم اتصال سريع. انظر ٨.



للاتصال، اضغط مع الاستمرار على أحد
مفاتيح الأرقام في الشاشة الرئيسية.



حدد القائمة > الأسماء.



تلميح: لتغيير اتصال سريع، اختر
خيارات > تغيير.



اختر المزيد > الاتصال السريع،
واختر فتحة خالية، ثم اختر تخصيص.

إرسال رسالة



اكتب رسالتك.



تواصل مع الأشخاص عبر الرسائل. انظر ١٠.



تلميح: لإضافة مرفق، اختر خيارات > إدراج كائن. انظر ١١، ١٢.



حدد القائمة > الرسائل.



لإضافة مستلم، اختر إرسال لـ > الأسماء.



حدد إنشاء رسالة.

كتابة نص

اضغط على مفتاح بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف.

لإدخال علامة ترقيم، اضغط على 1 بشكل متكرر.

لإدخال حرف خاص، اضغط على *، ثم اختر الحرف.

للتبديل بين حالات الرموز، اضغط على #.

لاستخدام وضع الأرقام، اضغط مطولاً على #، ثم اختر وضع الأرقام. للعودة إلى وضع الأحرف، اضغط مطولاً على #.

إذا كنت تريد إدخال رقم فردي بسرعة، فما عليك سوى الضغط مطولاً على مفتاح الرقم.

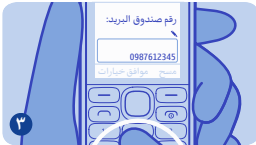
لتشغيل النص التنبؤي أو إيقاف تشغيله، اختر خيارات < التنبؤ، ثم اختر تشغيل أو إيقاف. ليست جميع اللغات مدعومة.

لتغيير لغة الكتابة، اختر خيارات < لغة الكتابة.



حدد إرسال. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك. انظر ١٢، ١٣.

فحص البريد الصوتي



عند إعداد البريد الصوتي، أدخل رقم صندوق البريد الصوتي.



في حالة عدم التمكن من الرد، يمكنك تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي.



تلميح: للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك بسرعة، اضغط مع الاستمرار على 1 بالشاشة الرئيسية.



حدد القائمة > الرسائل.

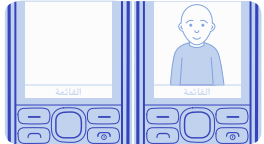


حدد المزيد > الرسائل الصوتية > سماع الرسائل الصوتية.

تخصيص الشاشة الرئيسية



اختر موافق لفتح الحافظة، ثم اختر صورة.



يمكنك تغيير صورة الخلفية، وإعادة ترتيب العناصر الموجودة على الشاشة الرئيسية.



تلميح: يمكنك أيضاً التقاط صورة على كاميرا الهاتف، واستخدامها.



حدد القائمة > الضبط.



اختر الشاشة، وانتقل إلى صورة خلفية، ثم انتقل إلى إحدى الحافظات.

إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية



حدد تم > نعم.



قم بإضافة اختصارات التطبيقات المفضلة لديك إلى الشاشة الرئيسية.



انتقل إلى أحد الاختصارات، ثم اختر خيارات > تخصيص.



اختر شريطًا، واختر عنصرًا، كعنصر واجهة مستخدم.

تغيير نغمة الرنين



انتقل إلى فتح الأستوديو، ثم اختر اختيار.



قم بتعيين نغمة رنين مختلفة لكل وضع.



اختر النغمات < نغمات الرنين، ثم اختر نغمة رنين.



حدد القائمة < الضبط.



تلميح: للتبديل بين الوضع صامت والوضع العادي، اضغط مع الاستمرار على #.



اختر النغمات، ثم انتقل إلى نغمة الرنين:.

ضبط التنبيه



لتكرار التنبيه، اختر خيارات < أيام التكرار ثم اختر الأيام، ثم اختر تم.



استخدم هاتفك كمنبه.



حدد القائمة < التطبيقات > ساعة المنبه.



اضبط وقت التنبيه، ثم اختر حفظ.

إضافة موعد

اختر اجتماع واملأ الحقول، ثم اختر حفظ



هل تحتاج إلى تذكير موعدٍ ما؟ قم بإضافته إلى التقويم.

حدد القائمة < التطبيقات > التقويم.

اختر تاريخًا ثم عرض < إضافة.

الاستماع إلى الراديو



حدد الإذاعة.



استمع إلى محطات الإذاعة المفضلة على هاتفك.



لتغيير مستوى الصوت، انتقل لأعلى أو لأسفل.



قم بتوصيل سماعة أذن متوافقة. تعمل سماعة الرأس كهوائي.



لإغلاق الراديو، اضغط على إيقاف.

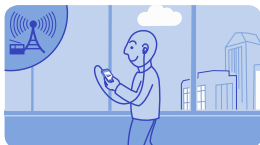


حدد القائمة > الموسيقى.

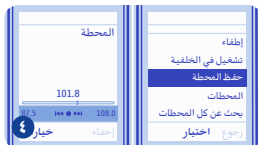
البحث عن محطات الإذاعة وحفظها



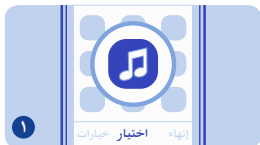
للبحث عن جميع المحطات المتاحة،
اختر خيارات < بحث عن كل
المحطات.



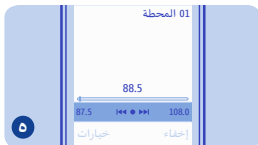
البحث عن محطات الإذاعة المفضلة



لحفظ محطة، اختر خيارات < حفظ
المحطة.



حدد القائمة < الموسيقى.



للتبديل إلى محطة محفوظة، انتقل
يسارًا أو يمينًا.



حدد الإذاعة.

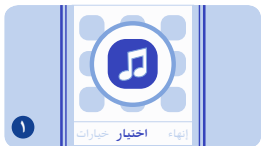
تشغيل أغنية



استمع إلى الموسيقى المفضلة على هاتفك.



تلميح: للتبديل إلى محطة محفوظة، يمكنك أيضاً الضغط على مفتاح رقم.



حدد القائمة < الموسيقى.



تلميح: لإعادة تسمية محطة، اختر المحطة ثم اختر خيارات < إعادة تسمية.



حدد الموسيقى الخاصة بي.

التقاط صورة



توجد كاميرا في هاتفك - ما عليك سوى التوجيه والالتقاط



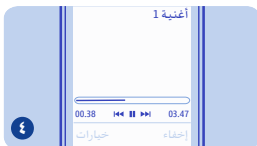
لفتح الكاميرا، اختر القائمة < الصور > الكاميرا.



للتكبير أو التصغير، انتقل لأعلى أو لأسفل.



اختر الأغنية التي تريد تشغيلها.



لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه، اضغط على مفتاح الانتقال.



لإغلاق مشغل الموسيقى، اضغط على.

تسجيل الفيديو



إلى جانب التقاط الصور، يمكنك أيضًا تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الهاتف.



لفتح الكاميرا، اختر القائمة < الصور > كاميرا الفيديو.



لبدء التسجيل؛ اختر تسجيل.

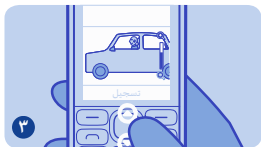


حدد التقاط
يتم حفظ الصور في صوري.

تصفح الويب



تابع الأخبار و قم بزيارة مواقع الويب المفضلة.



للتكبير أو التصغير، انتقل لأعلى أو لأسفل.



حدد القائمة > الإنترنت.



لإيقاف التسجيل، اضغط على إيقاف. يتم حفظ مقاطع الفيديو في الفيديو خاصتي.



للانتقال إلى موقع ويب، اكتب عنوان الويب في شريط العنوان.

إضافة علامة



إذا كنت تزور مواقع الويب ذاتها بشكل دائم، فقم بإضافتها كعلامات.



تلميح: في علامة التبويب السجل، يمكنك اختيار خيارات > مسح المحفوظات.



حدد القائمة > الإنترنت.



أثناء التصفح، حدد خيارات > إضافة للمفضلة.

إرسال بريد



يمكنك قراءة البريد وإرساله أثناء التنقل.

إعداد حساب البريد



هل تريد استخدام البريد، لكن لا يوجد معك جهاز كمبيوتر؟ يمكنك استخدام هاتفك.



حدد القائمة < الرسائل.



حدد القائمة < الرسائل.



حدد البريد. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



اختر البريد وخدمة بريد، ثم اتبع الإرشادات.



اكتب الموضوع ثم اكتب رسالتك.



اختر حساب بريد.



تلميح: لإرفاق ملف، اختر خيارات < إرفاق ملف.



في صندوق البريد، اختر خيارات < إنشاء جديد.



حدد إرسال.



لإضافة مستلم، اختر إدراج، أو اكتب العنوان يدوياً.

الدرشة مع الأصدقاء



يمكنك الدردشة مع أصدقائك على الإنترنت أثناء التنقل.



تلميح: للرد على رسالة بريد، افتحها، ثم اختر خيارات < رد.



حدد القائمة < الرسائل.



حدد دردشة. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



أدخل اسم المستخدم.



اختر خدمة، ثم قم بتسجيل الدخول إليها.



اكتب رسالتك في مربع النص، ثم اختر إرسال. انظر ٩.



تلميح: إذا لم يكن لديك حساب دردشة، فيمكنك تسجيل الدخول إلى دردشة Nokia.



عندما تريد متابعة المحادثة، فاخر مؤشر الترابط



حدد خيارات < إرسال رسالة فور إلى...

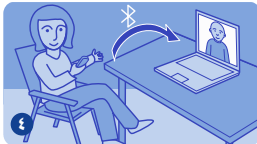
إرسال صورة باستخدام Bluetooth



حدد الجهاز الذي ستتصل به. أدخل رمز المرور، إذا طلب منك ذلك.



قم بإرسال صورة تم التقاطها إلى جهاز الكمبيوتر. انظر ١٤.



تم إرسال الصورة إلى الكمبيوتر.



اختر الصورة، ثم اختر خيارات < إرسال.

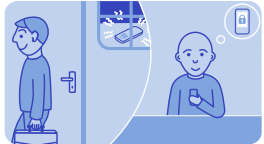


حدد عبر Bluetooth.

قفّل الهاتف



أدخل رمز الحماية.



اضبط هاتفك ليتم قفله آلياً عند عدم استخدامه له.



لإلغاء القفل، اختر فتح، واضغط على *، ثم قم بإدخال رمز الحماية.



حدد القائمة > الضبط.



اختر الجهاز، ثم قم بتشغيل قفل الحماية.

تغيير رمز الحماية



حدد تغيير رمز الحماية.



قم بإنشاء رمز الحماية الخاص بك، بحيث تكون الوحيد الذي يعلم كيفية إلغاء قفل الهاتف.



أدخل رمز الحماية مسبق الضبط 12345.



حدد القائمة > الضبط.



أدخل رمزًا جديدًا باستخدام ٥ أرقام على الأقل.



حدد الحماية > رموز الوصول.

استعادة الضبط الأصلي



اختر استعادة ضبط المصنع <
استعادة الضبط فقط



إذا كان هاتفك لا يعمل بشكل مناسب،
فأعد ضبط الإعدادات.



أدخل رمز الحماية، ثم اختر موافق.



إنهاء كل المكالمات والاتصالات.



يتوقف هاتفك عن التشغيل ويبدأ
التشغيل مرة أخرى. ربما يستغرق ذلك
مدة أطول من المعتاد. انظر ١٥.



اختر القائمة > الضبط

تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك



يمكنك تحديث برامج الهاتف لاسلكياً.
يمكنك أيضاً ضبط هاتفك للبحث عن
التحديثات تلقائياً.

يمكنك تحديث البرامج الخاصة بك
فقط عند استخدام بطاقة SIM
الموجودة في حامل بطاقة SIM
الداخلي.

حدد القائمة < الضبط والجهاز >
تحديثات الجهاز.

١. للتحقق من وجود تحديثات، اختر
تنزيل برامج الجهاز.
٢. لتنزيل تحديث وتثبيتته، اختر
تنزيل برامج الجهاز، ثم اتبع
الإرشادات المعروضة على الهاتف.

قد يستغرق التحديث عدة دقائق. إذا
واجهت مشكلة، فاتصل بمزود خدمة
الشبكة.

التحقق من وجود تحديثات آلياً

اختر بحث آلي عن تحديثات
البرامج، لتحديد عدد مرات التحقق.

الدعم

إذا أردت معرفة المزيد حول كيفية
استخدام هاتفك أو لم تكن متأكدًا من
كيفية عمله، فافرأ دليل المستخدم
بعناية.

- وإذا واجهت مشكلة، فقم بما يلي:
 - أعد بدء تشغيل هاتفك. قم بإيقاف
تشغيل الهاتف، ثم أزل البطارية. وبعد
حوالي دقيقة، أعد تركيب البطارية، ثم
قم بتشغيل الهاتف.
 - تحديث برامج الهاتف
 - استعادة ضبط المصنع الأصلي

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فاتصل
بشركة Nokia للحصول على خيارات
الإصلاح. وقبل إرسال هاتفك للإصلاح،
قم دائماً بعمل نسخة احتياطية من
بياناتك حيث قد يتم مسح جميع
البيانات الشخصية الموجودة على
هاتفك.

نسخ المحتوى احتياطياً إلى بطاقة ذاكرة



قد يقوم مزود خدمة الشبكة بإرسال تحديثات عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

هل تريد التأكد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

حدد القائمة < الضبط > تزامن ونسخ احتياطي.

1. حدد إنشاء نسخة احتياطية.
2. اختر ما تريد نسخه احتياطياً، ثم اختر تم.

استعادة نسخة احتياطية

حدد استعادة من نسخة احتياطية.

رموز الوصول

رمز PIN أو PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام) يقوم هذان الرمزان بحماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات. يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله. إذا لم يتم إرفاقهما بالبطاقة الخاصة بك أو عند نسيان الرمز، فاتصل بمزود الخدمة. إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.	رمز PIN أو PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)
يلزم توفرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2. إذا لم يتم إرفاقهما ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.	رمز PUK أو PUK2 (٨ أرقام)
يستخدم ذلك للتعرف على الهواتف الصالحة في الشبكة. يمكن استخدام الرقم أيضاً لقفل الهواتف المسروقة، مثلاً. قد تحتاج أيضاً إلى إدخال الرقم في خدمات Nokia Care. لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم ##06#*.	رقم IMEI (١٥ رقماً)
يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به. يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو 12345. احفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن هاتفك.	رمز القفل (رمز الحماية) (بحد أدنى ٥ أرقام)

إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، يلزمك صيانة هاتفك.
وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع
بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care
أو بائع الهاتف.

معلومات عامة

خصيصاً مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً
هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على
بقائه جافاً.



حافظ على حاسة السمع لديك
استمع من خلال سماعة رأس بصوت
معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من
أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.



معلومات المنتج والسلامة

إرشادات خاصة بالميزات
تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء
استخدامها. يؤثر لمس الهوائي على جودة
الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية
نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء
التشغيل.

استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط
من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز.
فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف
البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على
البطاقة.

هام: تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال
مع بطاقة SIM قياسية (أنظر الشكل) فقط. قد
يؤدي استعمال بطاقات SIM غير متوافقة إلى
تلف البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات
المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مشغل
الهاتف المحمول بشأن استخدام بطاقة SIM
التي بها قطع UICC صغير.

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام
بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً
للقانون. للحصول على معلومات، اقرأ دليل
المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي
يحظر فيها استخدام الهواتف
المحمولة



قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون
استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما
تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في
الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من
الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية
أو مناطق التفجير. التزم بكافة الإرشادات
الموجودة في المناطق التي يحظر فيها
استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً
يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية.
لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة
السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي
أولاً.



التشويش
تتعرض كافة الهواتف المحمولة
للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو
إصلاحها إلا من قبل موظفين
مؤهلين.



البطاريات وأجهزة الشحن
والمملحقات الأخرى
استعمل البطاريات وأجهزة الشحن
والمملحقات الأخرى المعتمدة فقط
من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل



٩ قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.



١٠ يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يحد من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

١١ إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيراً جداً بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائياً بتقليل حجمه.

١٢ يمكن فقط للأجهزة المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

١٣ قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عادية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

١٤ بعد تشغيل الهاتف في الوضع الخفي أكثر أماناً لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل طلبات اتصال Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها. يمكنك أيضاً إلغاء تنشيط وظيفة Bluetooth عند عدم استخدامها.

١٥ لا يؤثر ضبط الاستعادة في المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

٣ في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

٤ إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

٥ يتم تسجيل المكالمات الفاتئة والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم ذلك، وإذا كان الهاتف مشغلاً وداخل منطقة خدمة الشبكة.

٦ إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط، فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1. قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM2 فقط، يمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط.

٧ تتوفر كلتا بطاقتي SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن أثناء نشاط إحدى بطاقتي SIM، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفرة.

٨ يمكنك استخدام الاتصال السريع فقط مع الأسماء المخزنة على هاتفك أو على بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة SIM1 الداخلي.

- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.

- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقط.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

- لا تسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.

- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.

- احفظ هاتفك بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

- للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال المواقع www.nokia.com/recycling.

➡ ١٦ لإدخال الحرف +، المستخدم للمكالمات الدولية، اختر * مرتين.

➡ ١٧ تحذير: عند تنشيط وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أية مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام ميزات أخرى تتطلب تغطية الشبكة. لإجراء مكالمة، قم بتنشيط وضع آخر.

خدمات الشبكة والتكاليف

الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات GSM (E) 900 و 1800 ميغاهرتز. لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام خدمات الشبكة وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعمًا من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأسفل على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو اللبيل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبليل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.

قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود في جهازك. و يؤثر إلغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمي باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل التراخيص التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى لتتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة التراخيص في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

البطاريات وأجهزة الشحن

معلومات البطارية وجهاز الشحن
تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5C قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طرزاً إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-11. قد يختلف الرقم المحدد لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعاً لنوع القابس، يتم تحديد بدائل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B أو N.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



بذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع www.nokia.com/ecoprofile.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق النشر والطبع. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WMDRM 1.0 و OMA DRM 1.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تنبئها أو تتلفها أو تنقبها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر. وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

معلومات السلامة الإضافية إجراء مكالمات طوارئ

١. تأكد من تشغيل الجهاز.
٢. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
- قم بتركيب بطاقة SIM.
- قم بإلغاء تنشيط قيود المكالمات التي قمت بتنشيطها على جهازك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
- تأكد من عدم تنشيط وضع الطيران.
٣. اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.

زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

سلامة البطارية

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقباس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصول.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

السمع

⚠ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

النيكل

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

حماية الجهاز من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.

٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
٥. اضغط على مفتاح الاتصال.
٦. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

! هام:

إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخليوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومزودة خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضروة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمتراً (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع. مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي، ينبغي

صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات، مثل النظام الإلكتروني لحقن الوقود، ونظام الفرامل الإلكترونية المانع للانغلاق، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظم الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مصنع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفج ب قوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أماكن قابلة للانفجار
أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات الغاز في محطات الخدمة. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. التزم بالتعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً. ويتضمن ذلك المناطق التي ينصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات

- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها.
- قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أمانًا وحماية كافيين فقط.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقًا لمواقع إنترنت خاصة باطراف أخرى، فابتع الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تقرأ هذه المواقع أو تتحمل أي مسئولية تجاهها.

بيئة التشغيل
يفي هذا الهاتف بإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سنتيمتر (٥/٨ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنتهاء من عملية الإرسال.

السيارات
قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها إرشادات ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١,٤٦ وات/كجم .

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

إعلان المطابقة

CE 0168

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-827 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© Nokia 2012 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People و WE: شعار هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من

الاحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

معلومات الشهادة (SAR)
بقي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Rate of Specific Absorption أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخول أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة"، وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحقوق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وميزات وتطبيقات وخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام التطبيقات، فإنك تقر بتقديم الطلبات كما هي. ولا تقدم Nokia أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز.

يختلف توفر خدمات Nokia باختلاف المنطقة.

الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحقوق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>

يعتمد استخدام بعض العمليات والخصائص على بطاقة SIM و/أو الشبكة، أو MMS (خدمة رسائل الوسائط المتعددة)، أو توافق الأجهزة وتنسيقات المحتوى المدعومة. مع العلم بأنه يتعين دفع رسوم مستقلة نظير استخدام بعض هذه الخدمات.